

Jegyzőkönyv

amely, készült az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. szeptember 15-én 10:00 órakor kezdődő az IKSZT épületében tartott nyílt, rendes képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak:

dr. Müller Monika Éva
Jéhn Máté
Reiszné Sonnberger Jutta

Tanácskozási joggal megjelent: Szibelle Szimonetta, jegyzőkönyv-vezető

dr. Müller Monika Éva, elnök: köszönti a megjelenteket.
Megállapította, hogy az ülést az SZMSZ-ben meghatározottak szerint hívták össze.
Megállapította, hogy a képviselő-testület határozatképes, mert 3 tagjából 3 jelen volt.

dr. Müller Monika Éva, elnök: Javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadására.
Kérdés, kiegészítés nem volt.

Napirend:

- 1. Beszámoló az Elnök két ülés között végzett munkájáról**
Előadó: dr. Müller Monika elnök
- 2. Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében elkülönített összegek felhasználásának elfogadása határozathozattal**
Előadó: dr. Müller Monika elnök
- 3. Az életútinterjú riportalanyok elfogadása, határozathozatal az interjúk finanszírozásáról**
Előadó: dr. Müller Monika elnök

Egyebek

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyhangúlag a következő határozatot hozta:

8/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2025. szeptember 15-ei nyílt, rendes képviselő-testületi ülésére vonatkozó napirendi javaslatot elfogadta.

Napirendek tárgyalása:

- 1. Beszámoló az Elnök két ülés között végzett munkájáról**
Előadó: dr. Müller Monika elnök

dr. Müller Monika Éva elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a legutóbbi testületi ülés, május 27-e óta nagytakarítást végzett a Heimatmuseumban.

Június végén Óbánya testvértelepüléséről, St. Marein bei Grazból 4 fő Óbányára látogatott. Ez egy magánutazás volt, de az itt tartózkodásuk alatt meghívták őket vacsorázni magánfinanszírozásban, beszélgettek a két település közti partnerkapcsolatról.

Július 5-én Dr. Hardicsay Sándorral és Heim Péternével részt vettek a Pogácsafesztiválon Nagypallon.

Július 18-án a Régi Mesterségeket Felelevenítő Egyesület kiállítási nyílt a Pécsváradi Várban, melyen Heim Péternétől három darab viseletbe öltöztetett babát és két felnőtt óbányai sváb viseletet kértek el, melyeknek dokumentációit – átvételi- és kártérítési elismervényt – ő készítette, majd a kiállítási tárgyakat ő vitte át Nagypallra.

Augusztus 2-án Üveges Hétvége volt Kisújbányán, melynek keretén belül volt egy megbeszélés, amelyen részt vett az UNESCO egyik magyarországi képviselője is.

Július 26-án Dalos Találkozó volt Szébenyben, amelyen részt vettek Hardicsay Sándorral.

Júliusban és augusztusban a korábban megbeszéltek szerint Dr. Baumann Tímea elkezdte készíteni az életútinterjúkat az érintett lakosokkal, melynek szervezését ő intézte. Eddig 4 fővel készítették el, 1 fő még vissza van.

Augusztus 25-én a Pécsváradi Várban tartott kiállításnak a kiállításbontása volt, minden átadott kiállított darab épségben visszakerült, ő hozta el a helyszínről.

Szeptember 7-én a Máriagyüdi Zarándoklaton vettek rész 8 fővel, ketten az óbányai sváb népviseletben vettek részt a rendezvényen.

Augusztusban közreműködött a Német Önkormányzat részéről az Öregmalom nagytakarításában.

Szeptember 11-én kedvezményes nap volt a Diego üzletben, ezért a polgármester asszonnyal megrendelték a Faluház padlásterébe a laminált padlót és az összes tartozékát, ennek költsége 386.454 Ft. Várhatóan a falugondnok hozza majd el utánfutóval.

Szeptember 12-14-ig volt a Falunap és Elszármazottak napja, valamint Üvegfüvés bemutató. A Falunapon szeptember 13-án a Német Önkormányzat is közreműködött, az elnök takarított a Faluházban, részt vett az előkészületekben, Reiszné Sonnberger Jutta vállalta az ebéd elkészítését a lakosság részére és Jehn Máté is segédkezett. Az Üvegfüvés, hagyományörzés és tudásátadás 2025-ben Óbányán projekt szeptember 12-14 között valósult meg, melynek lebonyolításában az elnök közreműködött.

Jehn Máté képviselő: Érdeklődik, hogy a st. marein-i utazás időpontjáról.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy október 10-12 az időpont, ez felel meg az osztrákoknak. Az utazáson részt venni kívánó lakosok megkerdezése folyamatban van a települési önkormányzat által.

Jehn Máté képviselő: Érdeklődik, hogy a laminált padlót ki finanszírozza.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy a testület korábban megtartott informális megbeszélésén elhangzott, hogy a Német Önkormányzat fizeti, sőt Jehn Máté egy plusz árajánlat beszerzését is vállalta.

Jehn Máté képviselő: Elmondja, hogy ilyet nem beszéltek meg.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy várta az ezzel kapcsolatos másik árajánlatot, amit Máté kért még, de 11-ig nem kapta meg.

Jehn Máté képviselő: Elmondja, hogy az a véleménye, hogy a Német Önkormányzat ebbe az épületbe az elmúlt években nem kevés pénzt investált bele, és az Olvasókör Egyesülethez kell menniük kuncsorogni, ha használni szeretnék ezt az épületet.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy nem az Olvasókör Egyesületet kell keresni, hanem Szibelle Szimonettát kell felhívni, és ő tudja, hogy milyen rendezvény van.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy az Olvasókör az üzemeltetője ennek az épületnek, tehát tőlük kell engedélyt kérni és ezt ő nem tartja helyénvalónak és nem tartja normálisnak, és azt se tartja normálisnak, hogy a lakosok ebbe az épületbe nem jöhetnek be programokat tartani.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy a Német Önkormányzat bármikor tarthat a Faluházban programot.

dr. Müller Monika Éva elnök: Kéri a képviselőket, hogy a beszámoló egyes elemeinek elfogadásáról külön-külön hozzanak határozatot.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

9/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a helyi értékek megőrzése érdekében az elnök által végzett nagytakarítást az óbányai Heimatmuseumban.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

10/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a júniusban az Óbánya testvértelepüléséről, St. Marein bei Grazból érkezett négy vendég magánfinanszírozású vendégül látását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

11/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a Pogácsafesztiválon való részvételt Nagypallon július 5-én.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

12/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja, hogy az elnök a július 18-ai a Pécsváradi Várban a nagypalli Régi Mesterségeket Felelevenítő Egyesület által rendezett kiállítására két felnőtt óbányai sváb viseletet, illetve Heim Péterné három darab viseletbe öltöztetett babáját átvitte, valamint átvételi dokumentációit elkészítette.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

13/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a Kisújbányán megrendezett Üveges Hétvége rendezvény keretén belül augusztus 2-án tartott az UNESCO egyik magyarországi képviselője jelenlétében az erdei üvegművességről szóló megbeszélésen való részvételt.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

14/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a Szebényben július 26-án megrendezett Dalos Találkózón az elnök és Dr. Hardicsay Sándor részvételét.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

15/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja, hogy az elnök részt vett a Dr. Baumann Tímea által júliusban és augusztusban készített életútinterjúk elkészítésének szervezésben és az érintettekkel való kapcsolattartásban.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

16/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a Pécsváradi Várban tartott kiállításnak a kiállításbontása után a kiállított darabok épségben történő visszaszállítását az elnök által.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

17/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja a szeptember 7-ei máriagyüdi Zarándoklatra utazás szervezését, melyen összesen nyolc fő vett részt a településről, ketten óbányai sváb népviseletben.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

18/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja az elnök Öregmalom takarításában való közreműködését.

A Képviselő-testület 1 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

19/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete nem fogadja el a Faluház padlásterébe a laminált padlónak és tartozékainak megrendelését.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

20/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete közreműködött a Falunapon és Elszármazottak napján szeptember 13-án, az elnök takarított a Faluházban, részt vett az előkészületekben, Reiszné Sonnberger Jutta vállalta az ebéd elkészítését a lakosság részére és Jehn Máté is segédkezett. Az Üvegfüvés, hagyományörzés és tudásátadás 2025-ben Óbányán projekt szeptember 12-14 között valósult meg, melynek lebonyolításában az elnök vett részt.

2. Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében elkülönített összegek felhasználásának elfogadása határozathozatallal

Előadó: dr. Müller Monika elnök

dr. Müller Monika Éva elnök: Tájékoztatja a képviselőket a Falunap és Elszármazottak Napja rendezvénnyel kapcsolatban a megbeszélteknek megfelelően az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozta Kéméndi Tamás előadását, mely 180.000 Ft volt, valamint a Pécsváradi Ifjúsági Zenekar fellépését, mely 60.000 Ft volt. A megbeszéltek megfelelően az üvegfüvással kapcsolatos kiadások közül a Német Önkormányzat az üveges mesterek és tanítványaik szállását, mely 240.000 Ft volt, valamint a vasárnapi ebédhez a húsáru költségét vállalta, mely 24.945 Ft volt. Az ebédhez a köretet biztosította Földi István, aki a kemencéjében készítette el húst. A pénteki vacsorát és a kétnapi reggelit ő maga fizette és készítette.

Jehn Máté képviselő: Elmondja, hogy a szállással kapcsolatban csak az emlékeztük, mert ő nem egészen úgy emlékszik, hogy ez meg lett beszélve. Ő neki akkor is határozott álláspontja volt, hogy ő nem gondolja, hogy ezt így kellene csinálni. Érti és jó dolog, hogy az Egyesület pályázott, hogy legyenek programok, meg itt legyenek az üvegfüvők, de akkor előtte, ha másnak ebből költsége származik, akkor a pályázat beadása előtt egyeztetni kéne.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy előző években is úgy volt, hogy a Német Önkormányzat fizette a szállást. És mikor megkérdezte a Német Önkormányzat képviselőit, ők nem mondták, hogy nem fizeti a Német Önkormányzat.

Jehn Máté képviselő: Elmondja, hogy ő akkor is azt mondta, hogy ő ezt nem támogatja.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ez nem igaz, ez nem így van.

Jehn Máté képviselő: Akkor is elmondta, hogy nem muszáj itt lennie 30 embernek.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy de muszáj, mert a tudásátadásra adta a Művészeti Akadémia a pályázati pénzt.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy tudást átadni lehet többféleképpen, tudást átadni lehet az utcáról bejövő embernek is.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy akkor nem ad a Művészeti Akadémia pályázati pénzt, mert a művészpallanták oktatására biztosítja a forrásokat.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy neki ez a véleménye; hogy itt Falunapról beszélnek, de igazából ez egy üveges nap.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ez nem egy üveges nap, az üvegfüvés péntek délutántól...

Jéhn Máté képviselő: De, ez egy üveges nap és Hardicsay Sándor hóhortjait finanszírozzák.

dr. Müller Monika Éva elnök: Megkéri a képviselőt, hogy ezt fejezzék be.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy befejezhetik, de ez így van, ha tetszik, ha nem. Harminc ember itt van három napig eteti, itatja, altatja a falu.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy nem a falu, az ő saját pénzük ugyanúgy benne van.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy de a falu, a Német Önkormányzat meg az Óbányai Önkormányzat. Itt van benne: 240.000 Ft, amit a Német Önkormányzat fizet.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ez eddig nem volt gond, és múltkor direkt ezért hívott össze megbeszélést.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy ő ezt akkor is elmondta, hogy nem gondolja helyénvalónak.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy egy szóval se hangzott el, hogy nem fizeti ki a Német Önkormányzat. Felteszi szavazásra az eddig elhangzott költségek jóváhagyását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

21/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja, hogy az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozza az Óbányai Falunapon Kéméndi Tamás előadását, melynek költsége 180.000 Ft.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

22/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja, hogy az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat finanszírozza az Óbányai Falunapon a Pécsváradi Ifjúsági Zenekar előadását, melynek költsége 60.000 Ft.

A Képviselő-testület 1 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

23/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete nem fogadja el az üvegfűjás bemutatóval kapcsolatban az üveges mesterek és tanítványaik szállásának finanszírozását, melynek összege 240.000 Ft.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

24/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja az üvegfűjás bemutatóval kapcsolatban az üveges mesterek és tanítványaik vasárnapi ebédjének finanszírozását, melynek összege 24.945 Ft.

A Képviselő-testület 1 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

25/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete nem fogadja el a Faluház padlásterébe a laminált padló és tartozékainak finanszírozását, melynek költsége 386.454 Ft.

3. Az életútinterjú riportalányok elfogadása, határozathozatal az interjúk finanszírozásáról
Előadó: dr. Müller Monika elnök

dr. Müller Monika Éva elnök: Ismerteti, hogy a Dr. Baumann Tímea által készített életinterjúk alanyai Heim Péterné, Werb Józsefné, Hoffman Antalné, Teimel József és Imhoff Józsefné. Az interjúk – video- és hangfelvétel, szöveges leirat - készítésének költsége a korábban ismertetett árajánlat alapján 95.000 Ft/fő. A költségek az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat és Óbánya Község Önkormányzata között megoszlanának. Javasolta korábban, hogy 3 főt fizessen a Német Önkormányzat, Reiszné Sonnberger Jutta pedig javasolta, hogy felezzék a költséget, azonban a költségeket csak főre számolva tudják megosztani, így el kell dönteniük, hogy kettő vagy három fő költségét finanszírozza-e a Német Önkormányzat.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

26/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete támogatja, hogy Dr. Baumann Tímea életútinterjúkat készítsen oral history módszerrel a következő 5 fővel: Heim Péterné, Werb Józsefné, Hoffman Antalné, Teimel József, Imhoff Józsefné.

dr. Müller Monika Éva elnök: Felteszi szavazásra, hogy 3 interjút fizessen a Német Önkormányzat.

A Képviselő-testület 1 igen szavazattal, 2 ellenszavazattal, tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

27/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete nem fogadja el, hogy az oral history módszerrel készített életútinterjúk 95.000 Ft/fő költségből az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 fő interjút finanszírozza.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

28/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete elfogadja, hogy az oral history módszerrel készített életútinterjúk 95.000 Ft/fő költségből az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 fő interjút finanszírozza.

EGYEBEK

dr. Müller Monika Éva elnök: Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e valami egyéb kérdésük, észrevételük.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy akkor visszatérne a Faluházra. Javaslatot tesz arra, hogy az elnök asszony kezdeményezzen tárgyalást a polgármester asszonnyal, illetve az Óbánya Önkormányzatának testületével, hogy a Német Önkormányzat átvegye az IKSZT-nek az üzemeltetését a Német Olvasókör Egyesülettől azokkal az indokkal, hogy a Német Önkormányzat az elmúlt időszakban nagyobb összegekben pályázott rá, többször hozzájárult a rezsiköltségek fedezéséhez.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy a rezsiköltségekhez nem járult hozzá.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy az Olvasókörnek eseti támogatásban adott a korábbi években.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy az utóbbi két évben nem adott.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy mindegy, ő erre szeretne javaslatot tenni, hogy vegyék át a Faluház üzemeltetését, mert most is épp költeni szeretnének rá.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy rendben, ő ezt elmondja, de nem támogatja. Az Olvasókör Egyesület pályázott 2 millió Ft-tal a terasz felújítására, az ablakok cseréjére, ami 1,8 millió Ft volt, az oszlopokat kicserélte az Olvasókör Egyesület, úgyhogy nem kevesebbet költött az Olvasókör Egyesület erre a házra, mint a Német Önkormányzat.

Jéhn Máté képviselő: Elmondja, hogy nem ért egyet azzal, hogy helyi embereknek külön engedélyeket kell kérni ahhoz, hogy ezt a helyiséget használhassa; van, aki összejövetelre nem jöhetett be ebbe az épületbe, miközben a múlt hétvégén az üvegfűvők szabadon ki-be szaladgáltak az épületbe.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ez egy közösségi rendezvény volt, ellenben az említett családi összejövetellel. És ő folyamatosan itt volt, reggeltől estig, amikor az üvegfűvők itt voltak. A másik esemény időpontjakor nem tartózkodott itthon, és úgy nem adja oda az Olvasókör a házat, mert az elnöke a felelős.

Jéhn Máté képviselő: Úgy gondolja, hogy erre lehet szerződést írni.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy nem tud leltárt csinálni minden alkalommal a könyvtárállományról, illetve a kiállítási tárgyakról, mert nem zárható semmi.

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy a másik az, hogy az Olvasókör és a Német Önkormányzat külön van, a Sándor itt tud mászkálni, amikor akar, ők meg egyáltalán nem.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy a Sándor a felelős ezért házáért.

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy ők külön önkormányzat, de elnök asszony csak húz a másik önkormányzathoz, ő nem is akar velük rendszeren összetartozni, ő tényleg állandóan csak a magyar önkormányzathoz húz, és ők csak adjanak pénzt, ne adjanak pénz.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ő nem húz senkihez, de akkor ne adjanak pénzt és akkor visszaküldik a pénzt.

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy jó, akkor visszaküldik, mert a falusiaknak nincs semmi ebből a dologból.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ezt nem lehet a falusiakra költeni, nem lehet kiosztani ezt a pénzt, ebből rendezvényekre lehet költeni...

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy lehetne költeni, ha kapnának egy helyiséget, hogy tudnának a falusiaknak összehozni valamit, hogy tudnák jólérezni magukat napközben is.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy nem tud mindig itt lenni napközben.

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy nem is muszáj neki mindig itt lennie. Ez a baj, hogy ő mindent csak magának húz és akkor mindent irányít.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy ez nem így van. Ő és az Egyesület elnöke is százezreket költött ide, ő dolgozott, takarított, a játszóteret gazolja, a virágokat ülteti, az egész falunak ő a cselédje.

Reiszné Sonnberger Jutta képviselő: Elmondja, hogy hát igen, mert ő csinálja ezt.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy akkor nem lesz cseléd, ezt is lehet.

dr. Müller Monika Éva elnök: Felteszi szavazásra, hogy Jehn Máté nemzetiségi képviselő javaslata alapján kezdeményezzen megbeszélést Óbánya Község polgármesterével és az Óbányai Német Olvasókör Egyesület elnökével arról, hogy az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat átvegye az IKSZT-nek az üzemeltetését az Óbányai Német Olvasókör Egyesülettől.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

29/2025. (IX.15.) számú h a t á r o z a t

Az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat Jehn Máté nemzetiségi képviselő javaslata alapján megbeszélést kezdeményez, Óbánya Község polgármesterével és az Óbányai Német Olvasókör Egyesület elnökével

arról, hogy az Óbányai Német Nemzetiségi Önkormányzat átvegye az IKSZT-nek az üzemeltetését az Óbányai Német Olvasókör Egyesülettől, amit az elnök végrehajt, de nem támogat.

Jéhn Máté képviselő: Tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy megkereste őt Hoffmann Rolf, hogy részt vennének a temető kerítésénél, ahol dupla kerítés van, a kettő közötti rész kitisztításában. Javasolja, hogy a Német Önkormányzat szervezzen egy közösségi temető-takarítást még ősszel, Mindenszentek előtt.

dr. Müller Monika Éva elnök: Elmondja, hogy az egyik temető önkormányzati tulajdonú, a másik pedig egyházi tulajdonban van, így a Német Önkormányzatnak nincs jogosultsága. Ismerteti, hogy az Óbányai Búcsú és Kakasverés rendezvény idén október 19-ére esik, aminek keretén belül az I. és II. Világháborús Hősök Emléktábláinak koszorúzása mellett, most az Óbányáról a Szovjetunióba Kényszermunkára Elhurcoltak Emléktáblájára is kell egy koszorút vagy virágot rakni. Eddig négy koszorú volt, amiből kettőt az Önkormányzat, egyet-egyet pedig a Német Önkormányzat, valamint az Olvasókör fizetett, idén fizethetne kettőt-kettőt a két Önkormányzat, egyet az Egyesület.

Egyéb nem lévén dr. Müller Monika Éva az ülést 10:57 perckor lezárta.

kmf.

dr. Müller Monika Éva
elnök



Jéhn Máté
jegyzőkönyv-hitelesítő